

O OBSERVADOR

Orgão da Associação Promocional de Serrana

ANO I —

SERRANA, JULHO DE 1971

— N.º 8

COORDENADORAS: Maria Angélica Biagi e Dagma C. Machado

Reunião do Consórcio de Promoção Social na Associação Promocional de Serrana

Aconteceu no dia 14/7/71, um encontro entre as várias Administrativa do Consórcio de Promoção Social.

As cidades consorciadas, são: — Cajuru, São Simão, Santa Rosa do Viterbo, Luiz Antonio, Serra Azul, Serrana e Cravinhos.

O motivo deste encontro, que é mensalmente obrigatório em cada cidade respectivamente citada, é o de tratar dos assuntos administrativos referentes às cidades consorciadas e receber novas instruções através da Supervisora de nossa Região, a Assistente Social: - Srta. Labib Jorge Abração.

Este é o primeiro (1.º) encontro que tem lugar em Serrana.

Comunicado da Associação Promocional de Serrana

Na tentativa de atualização das carteirinhas dos associados, solicitamos os seguintes dados para fazermos ou renovarmos sua ficha de sócio: - nome do associado; nome dos dependentes; estado civil; profissão; data de nascimento; filiação; endereço; 2 fotografias 3/4.

Por favor, traga rapidamente estes dados, pois daremos prazo até fim de setembro para todos possuírem sua carteirinha.

A partir deste referido mês, os sócios que não estiverem em dia com sua ficha e pagamentos não poderão se beneficiar dos serviços e atendimentos que a Associação vem prestando. e

A DIRETORIA

Festa Junina

Foi realizada no dia 26 de junho na Associação Promocional de Serrana a já tradicional FESTA JUNINA, organizada pela Usina da Pedra e Fazendas que a integram.

Comissões de cada Fazenda e Usina se incumbiram de distribuir as tarefas para a realização da festa.

A Prefeitura Municipal, na pessoa de seu Fiscal Geral e auxiliares muito colaboraram para a mesma, assim como os clubes de Mães da Usina e Associação Promocional de Serrana.

O Ginásio Estadual, integrado à nossa promoção mereceu mais uma vez os nossos elogios, orientado pelo seu dinâmico diretor.

Os nossos agradecimentos à Comissão Organizadora, às pessoas que colaboraram nas diversas barracas, às autoridades policiais e ao público em geral por mais esta prova de que trabalhando juntos estamos construindo um futuro melhor para nossa comunidade.

Você Sabia?...

Que a A.P.S. adquiriu para os seus associados bolas de futebol de salão, de basquete, vôlei e rédes para estes jogos?

Que a A.P.S. adquiriu para os filhos de seus associados, jogos de mesa, tais como dama, torrinha, quebra-cabeça, etc.?

Que a A.P.S. vai adquirir mesa de ping-pong, raquetes e bolinhas?

Que a A.P.S. está promovendo uma campanha de adesão de novos sócios e que o associado paga apenas a importância de 1,50 mensais e isto lhe dá o direito de frequência à sede, ao curso de datilografia com 50% de desconto, de participar de grupos sociais e de esportes, de convivência e de novas amizades?

Que existe um grupo de jovens que se reúnem aos domingos à tarde na A.P.S. e que esta turma prática frente está planejando uma excursão para Campos do Jordão?

Que a A.P.S. possui uma coleção completa da Enciclopédia Barsa, muito útil principalmente para os estudantes?

Curso São Luiz

Madureza é sua maior oportunidade para aproveitar o tempo perdido.

Faça o **Curso Ginásial em apenas UM ANO**

Inscrições: Rua 13 de Maio, 155

VOCE CONTA COM A AJUDA DA PRE-FEITURA MUNICIPAL DE SERRANA.

POSTO NACIONAL

— E —

AUTO MECÂNICA URENHA
FRANCISCO URENHA & CIA. LTDA.

Brasinhas Pegando Fogo

Realizou-se no dia 6/7/71 a 1.a reunião oficial do Clube das Brasinhas. Trata-se de um grupo com 30 crianças do sexo masculino de idade variável entre 9 a 13 anos e que entre outras coisas, tem como objetivo organizarem-se para um time de futebol “dente de leite” e desenvolver jardinagem em nossa cidade com a colaboração da Prefeitura Municipal.

O grupo já vinha se reunindo há algumas semanas, realizando jogos de mesa tais como dominó, torrinha, tómbola, mico e quebra-cabeça, etc.. Este grupo vem desenvolvendo algumas tarefas auxiliares, colaborando com a A.P.S., na distribuição deste jornal. Mantém, treinos diários de futebol de salão, em nossa quadra das 9 hs. às 10 hs. e nas 3as, 5as e 6as feiras das 13 às 14 hs.

Estas crianças estão sendo orientadas pela nossa auxiliar social, srta. Floripes Correa Lodardi, que será responsável pela suas atividades.

Este é um exemplo de civismo e educação para as outras crianças de nossa comunidade que deve ser imitado, pois só concorre para o engrandecimento do nosso patrimônio cultural.

Moretti - Representações, Promoções e Vendas

Fertilizantes, fornecidas, inseticidas, calcário, sementes selecionadas, etc.

CGC 71306062/001

CORCEP - J 4128



Moretti - Organização Contábil

Contabilidade — Declarações de Rendimentos —

Serviço geral de escritório

CGC 71306103/001 - CRC 55708

Rua Min. V. de Paula Lima, 355 - Serrana - S.P.

TRANSAMAZÔNICA

A Estrada da Redenção Nacional

O plano de Base de integração da Amazônia, deverá, sobretudo, estimular a penetração e a fixação do homem na região, através de uma ocupação acional, pelo estabelecimento de um programa integrado de colonização e desenvolvimento.

A 1.a etapa do programa de integração nacional compreende também a primeira fase do plano de irrigação do nordeste carreado para este empreendimento vultosos recursos destinados àquele programa.

A rodovia, Cuiabá-Santarém, abrirá ao país, principalmente ao nordeste novas e imensas possibilidades de expansão econômica.

O que se oferece ao nordeste com a Transamazônica é a possibilidade de ocupação das terras úmidas do Maranhão, de toda faixa do Amazonas ao sul do grande rio com uma superfície, mais ou menos de uma dezena de vezes maior que as áreas ainda não ocupadas no Maranhão.

Com a autorização imediata do Presidente, para o início dos trabalhos da Transamazônica entre picos Itaituba entre as margens do rio Tapajós, conjuntamente com a rodovia Cuiabá-Santarém, a construção desta rodovia estará harmonizada e articulada com planos de colonização da região amazônica a serem desenvolvidos em toda a faixa de influência da estrada, mediante a execução de vários projetos de natureza minerais da região.

- Onde nos leva a estrada da Redenção Nacional?
- À Amazônia.
- Porque devemos acreditar na Amazônia?
- É brasileira.

POLICIA MILITAR

do Estado de São Paulo

SERVIÇOS PRESTADOS PELO DESTACAMENTO POLICIAL

DE SERRANA DURANTE O MÊS DE JUNHO

SERVIÇOS PREVENTIVOS

Foram efetuados sessenta horas (60) de Patrulhas Noturnas, quarenta (40) horas de serviços prestados ao MOBIL, setenta (70) horas de serviços prestados durante as entradas e saídas das crianças nos Grupos Escolares.

SERVIÇOS DE TRANSITO

Durante o mês de junho foram efetuados nove (9) Comandos de Trânsito, Serviço de Emplacamento, Vistoria e Licitação.

INFRAÇÃO

Foram lavradas duas infrações em veículos de transporte coletivo (páu-de-arara) por circularem em estado irregular. **COMUNICADO IMPORTANTE:** - Os caminhões de transporte coletivos chamados "paus-de-arara", deverão ter no mínimo cinco (5) bancos fixos, laterais de aproximadamente cinquenta (50) cms. além das guardas, e a Licença desta Delegacia de Polícia com a respectiva Vistoria.

OBS.: - O não cumprimento do citado comunicado, acarretará punições aos infratores.

SERVIÇO POLICIAL

Foram atendidas durante o mês as seguintes ocorrências policiais: —

NATUREZA	QUANTIDADE
Agressão	1
Embriaguês	4
Abandono de Lar	3
Desinteligência em Família	2
Calúnia	1
Desobediência e Proibição de Informação	1
Desentendimento	1
Maus tratos	1
Furto	1
Libidinagem	1
Sedução	1
Atentado ao pudor	1
Abalroamento de veículos	1
TOTAL	24

COM DETENÇÃO:

Embriaguês	6
Embriaguês e desordem	2
Averiguação	3
Embriaguês e Agressão	1
TOTAL	12

Moyssés Pereira dos Santos

3.º Sgt. PM. Cmt. do Destacamento

CASA MATIOS

Secos e Molhados

IRMÃOS MATIOS

Rua Min. V. de Paula Lima, 431 - Serrana - S.P.

Um Dia para Vocês... Papais

No segundo domingo de agosto comemora-se universalmente o “Dia dos Pais”.

Aqui está nossa homenagem a eles, os tão queridos chefes de famílias. Que não passe despercebido o seu dia: qualquer coisa, simples, pequena, contando que mostre o nosso carinho a ele.

Não é preciso gastar dinheiro ou mesmo palavras difíceis para expressar-lhes o nosso amor, pois uma atenção, uma gentileza, um beijo é tão fácil e ele ficará feliz. O principal é que nada seja ensaiado ou decorado, mas que parta do coração de cada um, com sinceridade autêntica. Mostremos o nosso amor àquele que todos os dias, não tem outra preocupação que não seja o nosso bem estar. Ele trabalha para isso, e merece ser homenageado com afeto.

Que nossos corações estejam felizes neste dia, e nossos braços abertos para um grande abraço aos Pais.

O que o Filho pensa do Pai

AOS 7 ANOS:
Papai é grande. Sabe tudo!

AOS 14 ANOS:
Parece que Papai se engana em certas coisas que diz...

AOS 20 ANOS:
Papai está um pouco atrasado em suas teorias; não são desta época...

AOS 25 ANOS:
O “Corôa” não sabe nada... Está caducando, decidamente.

AOS 35 ANOS:
Com minha experiência, meu Pai seria, hoje, milionário...

AOS 45 ANOS:
Não sei se consulto o “Velho”; talvez me pudesse aconselhar...

AOS 55 ANOS:
Que pena Papai ter morrido; a verdade é que ele tinha idéias notáveis!

AOS 60 ANOS:
Pobre Papai! Era um sábio! Como lastimo tê-lo compreendido tão tarde...

Usina da Pedra
Irmãos Biagi S/A — Açúcar e Alcool

CASA SÃO JORGE

Sêcos e molhados —
N A G I B I S S A
Rua Min. V. de Paula Lima, 431 - Serrana - S. P.

O que se faz com SUA Contribuição para o município

SERVIÇO DE ÁGUA E ESGOTO: — Estão prontos os projetos para instalação de água e esgotos no alto da cidade, e ainda este ano serão realizadas obras neste sentido.

SERVIÇO DE ILUMINAÇÃO PÚBLICA: — A Cia. Paulista de Força e Luz já está encerrando o levantamento para a iluminação do alto da cidade e ainda este ano teremos esta área toda iluminada.

EDUCAÇÃO E CULTURA: — MORRAL, uma brilhante realização desta Prefeitura, a qual dispense grande parte de recursos (80%) para este setor, como: materiais escolares e pagamento do pessoal civil. O Estado colabora, apenas, com uma certa porcentagem durante os seis meses de curso intensivo. A Prefeitura ainda mantém os dois Grupos Escolares com alimentação e outras ajudas, bem como pagamento de pessoal civil.

O Parque Infantil também é merecedor das ajudas dispensadas mensalmente pela Prefeitura.

SERVIÇO SOCIAL MUNICIPAL: Tão bem formado, tanto com pessoal, como os diversos setores: — Merenda Escolar e Clube de Mães, ambos mantidos pela Prefeitura.

SERVIÇO OBRAS PÚBLICAS: — São de grande utilidade as calçadas que são feitas como também os serviços de calçamento das vias públicas e ainda este ano será mais uma vez atendido o alto da cidade, visto que o principal problema municipal está contido naquele setor.

SERVIÇO DE CADASTRAMENTO: — Para o ano vindouro será totalmente reformulado este setor de cadastramento da cidade com impostos e taxas dentro da qualidade de cada imóvel ou terreno.

SETOR DE ESPORTES DO MUNICÍPIO: — Será muito bem tratado este setor pela Comissão Municipal de Esportes e terá grande movimentação ainda este ano com o esforço realizado por jovens municipais no sentido de termos orientação tanto de Cultura como de Esportes.

Este ano teremos também uma movimentação intensa para os festejos do dia 7 de setembro e esperamos a colaboração de todos no sentido de fazermos ótima apresentação tanto em beleza como em sentido de patriotismo. Os parabéns para o setor da Merenda Escolar que fará realizar Curso de Iniciação para Merendeiras no período de 12 a 16 de julho do corrente, com a colaboração do Setor Regional do C.N.A.E. sediado em Ribeirão Preto. Ainda no setor Educação e Cultura, o Prefeito se fará representado junto à Secretaria de Cultura, Esporte e Turismo no sentido de que seja doada uma farrinha ao Ginásio Estadual de Serrana e como primeira apresentação marcada para os festejos do dia 7 de setembro, conforme palavras do Senhor Diretor Flávio Garavazzo que tudo fará para tal, dependendo de como ocorrer a referida doação. Pague seus impostos e taxas que o dinheiro é revertido em seu próprio benefício e não dá liga para comentários deturpadores de elementos que talvez sejam os tais que estão em débito com o Município.

Dr. Caio Tércio Carvalho

Cirurgião-Dentista —
O D O N T O P E D I A T R I A
H O R A M A R C A D A

Rua Min. V. de Paula Lima, 328 - Serrana - S.P.

Laranja

Vitamina C

A laranja é uma das frutas cítricas.

Frutas cítricas são aquelas que contêm ácido cítrico. Originárias de regiões tórridas do globo, têm atualmente sua cultura estendida também às regiões temperadas. Na classificação botânica, elas são os gêneros onde encontramos frutas cítricas: Citrus onde se incluem as laranjas em geral, como as laranjas fina, limões, grapefruits, mexericas, limas-da-pérsia, etc.; Fortunella, onde encontramos a chamada laranja-japonesa (da qual se pode fazer uma gostosa compota usando as frutas inteiras), ou mesmo comê-la crua com casca e tudo), e Poncirus, onde se classificam frutos não comestíveis, dos quais são extraídos óleos usados para perfumaria. O ácido cítrico é encontrado na fruta, rica em vitamina C, o que faz precioso alimento na composição do cardápio diário. Quimicamente, a vitamina C é conhecida pelo nome de ácido ascórbico, e é classificada entre as vitaminas hidrossolúveis, ou seja, dissolve-se na água. São as vitaminas A, B, C, D, E, K, P, S, H, I, L, M, N, O, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z. Das vitaminas, esse é a que poderíamos chamar de mais "delicada". A vitamina C não é privilegiada somente das frutas cítricas, encontrando-se em grande variedade de outras frutas e verduras como o repolho, o espinafre, o caqui, o pimentão, e também em frutos muito nacionais e desconhecidos, como a cabelininha e o açai, que têm valores excepcionais de vitamina C.

Atenção - Produtos de Limpeza

Conheça os produtos que você usa na limpeza de sua casa.

Considerando que muitos acidentes são geralmente ocasionados pela falta de conhecimento, procuramos chamar a atenção para uma série de recomendações simples em si mesmas, mas de grande utilidade prática para vocês. Para tirar manchas de gordura de um tecido ou limpar um aparelho sanitário ou matar insetos, muitas vezes utiliza produtos inflamáveis, particularmente os voláteis cujos vapores, se inflamam à distância e podem ocasionar terribres explosões.

Produtos Causticos: são perigosos ácidos ou bases que atacam os tecidos orgânicos (pele, mucosas), portanto seu uso exige muito cuidado.

REGRAS DE PRUDÊNCIA:

- 1 — Qualquer produto que não seja alimentício, ao entrar no seu lar, deve ser imediatamente identificado, com data e nome.
- 2 — Os recipientes contendo veneno devem possuir uma inscrição em vermelho para chamar mais a atenção.
- 3 — Não confie em sua memória dizendo: "eu sei onde os coloco, conheço-os à priméira vista", facilmente você poderá pegar uma garrafa de soda, confundindo-a com vinho branco.
- 4 — Não acontecendo com você, poderá acontecer com alguém de sua casa, que não conhece o hábito.

mina C, e até na batata, que pelo consumo relativamente elevado consegue garantir boa taxa dessa vitamina. Mas também é verdade que são fáceis quanto encontrar e perdê-la. 70 mg por dia é a taxa necessária de vitamina C para a manutenção da saúde de um adulto normal. Em 100 g de diferentes frutas cítricas, vamos encontrar os seguintes valores: Laranja-lima — 70mg Laranja-da-Bahia — 70mg Laranja-pera — 63mg Tangerina — 28mg Limão-galego — 34mg

QUANDO COMPRAR ESCOLHA BEM SUA LARANJA

Escolha laranjas pesadas em relação ao tamanho, firmes, de boa cor, íntegras, com casca fina. A laranja leve tem pouco suco.

Dos limões, os melhores são aqueles firmes e pesados em relação ao tamanho, de casca fina e cor verde-amarelada. Tangerinas pesadas, limpas, de cor brilhante intensa, são as de melhor qualidade.

5 — Não deixe estes produtos ao alcance das crianças.

Os PRODUTOS CAUSTICOS devem ser colocados em prateleiras de maneira que não possam cair ou provocar respingos que poderão ocasionar queimaduras.

Os PRODUTOS INFLAMAVEIS:

- a) conserve-os em lugar fresco;
- b) nunca em recipientes de vidro que poderão vir a estourar com a ação do calor;
- c) guarde-os em garrafas metálicas bem fechadas;
- d) que os armários possuam ventilação;
- e) evite ter em casa estes produtos;
- f) usando estes produtos observe antes se não há fogareiros por perto, ou alguém fumando. Todo o cuidado é pouco.

Os PRODUTOS ÁCIDOS (ácido sulfúrico, muriático, nítrico, etc.) se empregados para a limpeza, cuidado no seu preparo.

Derrame sempre o ácido sobre a água e nunca a água sobre o ácido. Se fizer o contrário poderá provocar uma efervescência que ocasionará a saída do líquido da vasilha, provocando sérias aborrecimentos. Lembre-se sempre que ao usar estes produtos deve dar a maior atenção e todo cuidado. (D.)



Organização Gomes

Advocacia — Contabilidade
Despachante

Rua Nsa. Sra. das Dores, 322
Serrana — Est. de S. Paulo

Acougue N. Senhora Aparecida

SEBASTIÃO E. CAVALLIERI

— BOVINO - SUÍNO —

Rua Barão do Rio Branco, 481 — Serrana - S.P.

Inscrição Estadual 663.001.161

Sifundor Godoy das Investimentos

República de Serenapó
ANDRÉ CAMILO GARNIER

Os Benefícios da

Previdência Social

Com o objetivo de divulgar os benefícios concedidos pela PREVIDÊNCIA SOCIAL aos segurados, enumeramos neste jornal: —

AUXÍLIO NATALIDADE — A segurada gestante ou ao segurado pelo parto de sua esposa não segurada ou da companheira designada como dependente pelo menos 300 dias antes do parto.

AUXÍLIO DOENÇA — Ao segurado incapacitado para o seu trabalho por mais de 15 dias por motivo de doença.

AUXÍLIO RECLUSÃO — Aos dependentes do segurado detido ou recluso que não perceba qualquer espécie de remuneração da empresa, nem esteja em gozo de auxílio-doença ou aposentadoria.

AUXÍLIO FUNERAL — Ao executor do funeral do segurado. **ABONO PERMANÊNCIA EM SERVIÇO** — Ao segurado que preenchendo as condições para a aposentadoria por tempo de serviço, optar pela permanência na empresa ou na atividade profissional.

APOSENTADORIA POR INVALIDEZ — Ao segurado que estando ou não em gozo de auxílio-doença, for considerado incapaz para o trabalho e insuscetível de reabilitação para o exercício de atividade que lhe garanta a subsistência.

APOSENTADORIA POR VELHICE — Ao segurado que contendo 65 ou mais anos de idade ou à segurada com 60 ou mais anos de idade.

APOSENTADORIA POR TEMPO DE SERVIÇO — Ao segurado com 30 ou mais anos de serviço.

APOSENTADORIA ESPECIAL — Ao segurado que tenha trabalhado em serviços considerados por ato do Poder Executivo, penosos, insalubres ou perigosos, durante pelo menos 15, 20 ou 25 anos, conforme a atividade.

PENSÃO — Aos dependentes do segurado por falecimento deste.

Os benefícios acima para serem concedidos é indispensável que a carteira profissional esteja em ordem, e a inscrição de dependentes feita conforme instruções no "O Observador" n.º 6 de maio do corrente.

José Laércio

Dr. José Carlos Faquinta

— Cirurgião Dentista —

RAIO X — ALTA ROTACÃO

15 de Novembro, 365 - Serrana - Est. S. Paulo

Atende com hora marcada antecipadamente, às quartas e sextas feiras no horário das 8 às 11 e das 13 às 17,30 hs.

CONTATO

De d. Cigarra... Para a eterna criança que vive em nos.

Dona Cigarra quer conhecer o mundo.

Pois vá d. Cigarra, pode ir.
Mas que Cigarra é essa?
É aquela que canta quando quer, desafia quando pode, desafia os gritos durante a noite, espelha-se nas águas do rio. É uma Cigarra, esquisita.

Agora, ela está viajando. Deixou o c'preste natal onde morava e, vejam só! Está a pedir o condonímio de uma pedra cintilante a uma lagartixa, a quem confia os seus sonhos.

D. Lagartixa, já velha e sedentária, não participa do entusiasmo de D. Cigarra e, até, (digamos baixinho) a acha extravagante! O seu coração, porém, é magnânimo e foi assim que, um dia, ela apresentou nossa aventureira ao S. Vagalume que se queixava de só ser útil aos animais noturnos. Sabedores dos ideais de D. Cigarra, ofereceram-lhe sua luz, para guiá-la na escuridão das noites.

O círculo de amizades se completou com D. Cochonilha vulgarmente chamada "Joaninha".

Tanto interessante, é que essas duas são amigas de verdade. Tanto assim que, quando D. Cochonilha está cansada, sobe ao dorso de D. Cigarra para descansar; e esta, vejam que boa amiga! Fica imóvel para não acordar a Joaninha.
Mas D. Cigarra quer continuar a viagem. Então, um dia, chama as amigas e, decididamente lhe diz: Adeus! Vou-me embora.

Estas que querem bem à aventureira, mas sabem que é inútil querer retê-la, despedem-se e cada qual lhe dá um presente: "Seu" Vagalume a sua luzinha; D. Cochonilha as suas asas e D. Lagartixa as lágrimas pois outra coisa, não poderia dar.

D. Cigarra usando as asas, vai subindo, vai subindo, sempre em direção ao sol que a encanta com seu fulgor.

Mas, o vento malvado! Fica com inveja dela e rouba-lhe as asas.

D. Cigarra vai descendo, vai descendo e cai sobre o telhado de uma casa. Que bom! Assim ela não morre!

E sabem que mais? Pela primeira vez ela vê a cidade à noite e talvez pense que os vagalumes estão prestando serviços ali. D. Cigarra acende também sua luzinha, decidida a comportar-se como aventureira. D. Cigarra é de opinião.

Nos arredores da cidade encontra alimento, balança-se nos fios do telegrafo e goza finalmente o seu ideal: Viver, fazendo o que quer.

Mas... há sempre um "mas", no meio do caminho.

Dois passarinhos que por ali voavam roubam-lhe a luz, para iluminar a calha onde moram.

Completamente no escuro, D. Cigarra, entra por acaso em um quarto e adormece, junto a um lindo vaso de vidro, cuja figura representa um cipreste, igual àquela que deixara para a correr o mundo. E ela não acordou mais... Pobre D. Cigarra!

Nossa casa é sempre a melhor! É por isso que dizem os provérbios:
"Corra o mundo quem tem asa! Eu não saio de minha casa!"

"Minha casa amores meus, acima de ti só Deus!"

O cliente, olhando para o prato que o moço lhe serve:

— Que é isto?

O moço, distraído pela música:

— Um pedaço da "Viviva Alegre"...

PIS - Programa de integração social e sua atuação na indústria e comércio

Partindo do Governo a criação do F. G. T. S. e ainda com a finalidade de preservar a vida econômica do Brasil, a política do Banco Nacional de Habitação, os empregados têm condições de adquirir casas próprias, assarão os depósitos industriais do PIS.

Agora, com mais um passo adiante com a criação da Lei complementar n.º 7 de 7 de setembro de 1970, foi criado o PIS-Programa de Integração Social que tem como finalidade principal a integração do empregado na vida da empresa.

O PIS abrangendo as empresas comerciais, industriais, agrícolas e de serviços, desde que estejam concebidas com o intuito de serem beneficiadas pela legislação do Imposto de Renda.

Uma Palavrinha

A contribuição do PIS está dividida em duas parcelas: a primeira efetuada com recursos deduzidos do Imposto de Renda devido pelas empresas, sendo baseada na proporção de 2% sem prejuízo do direito de utilização de incentivos fiscais e a segunda com recursos próprios da empresa, calculado sobre o faturamento mensal da mesma, na proporção de 0,15% e referente a seis meses anterior ao recolhimento.

Assim, uma empresa que obteve um faturamento no mês de janeiro de 1971 equivalente a Cr\$ 10.000,00 (dez mil cruzeiros), deverá recolher até o dia 10 de julho de 1971, a importância de Cr\$ 15,00 (quinze cruzeiros) a favor do PIS.

No caso de empresas que não apresentem faturamento, mas que possuem empregados legalmente registrados, estas empresas deverão efetuar o recolhimento do PIS baseado em 1% de sua folha de pagamento mensal, também referente a seis meses anterior ao recolhimento.

Encontram-se também enquadradas para recolhimento do PIS as instituições financeiras, sociedades seguradoras, que não realizam operações de venda de mercadorias, nesse caso, o recolhimento do PIS deverá ser igual ao recolhimento efetuado com recursos deduzidos do Imposto de Renda, recolhida também mensalmente.

As empresas informarão anualmente os salários recebidos por seus empregados e também o tempo de serviço, para que seja efetuada a apuração de valores correspondentes a cada participante.

Assim sendo, podemos observar que a função do PIS é estabelecer uma forma de poupança dos empregados, para que futuramente possam obter através dessas aplicações melhor nível econômico social.

N. Blanco - Organização Gomes

Mensagem ao homem do povo:

... E aos homens que dirigem o povo

- NÃO criará a prosperidade se desestimular a poupança.
- NÃO fortalecerá os fracos por enfraquecer os fortes.
- NÃO ajudará o assalariado se arrimares aquele que o paga.
- NÃO estimularás a fraternidade humana se alimentares o ódio de classes.
- NÃO ajudarás os pobres se eliminares os ricos.
- NÃO poderás criar estabilidade permanente baseada em dinheiro emprestado.
- NÃO evitarás as dificuldades se gastares mais do que ganhas.
- NÃO fortalecerás a dignidade e o ânimo se subtraíres ao homem a iniciativa e a liberdade.
- NÃO poderás ajudar aos homens de maneira permanente se fizeres por eles aquilo que eles podem e devem fazer por si próprios.

ABRAHAM LINCOLN

EMPÓRIO SANTO ANTÔNIO

ANTONIO DOS SANTOS
Rua Min. V. de Paula Lima, 964 - Serrana - S.P.

Etimologicamente Democracia Governô do Povo

Um tema de toda época é aquele que gira em torno da palavra "DEMOCRACIA".

Fala-se em democracia versus comunismo; democracia contra oposita ao totalitarismo; uma no Ocidente, outro no Oriente.

Diz-se: — "Eu sou democrata porque sou republicano".
"Não sou monarchista porque sou democrata".
A confusão de pensamentos e idéias é geral e contraditória.

DEMOCRACIA, antes de tudo, não é uma forma de governo, o que pode existir é um império francamente democrático.

Não seu sentido etimológico, entende-se por democracia, como sendo governo do Povo ou governo cujos representantes são eleitos pelo povo.

Mas Democracia não é só isso; é uma doutrina que se fundamenta nos direitos que tem o ser que pensa, quer e age — o homem — de ver respeitada a sua dignidade.

E qual é essa dignidade?

Esta em que o homem é um animal que se distingue da espécie por que tem razão, pensa:

1 — É capaz de tirar conclusões entre duas idéias, é inteligente e como tal, procura a verdade;

2 — Tem consciência de que é alguém distinto dos demais: sente a própria personalidade, fala: EU!

3 — Quer ou não quer e pode querer ou não querer: é a vontade que procura o bem e a liberdade que escolhe os meios de chegar a esse bem.

Esse homem que, como animal tem um corpo e, como racional tem uma alma, forma então a pessoa humana com direito a usar de sua liberdade para atingir a verdade e o bem para os quais ele se sente atraído porque para eles foi criado. E esses bens estão em Deus.

Quer dizer: a finalidade do Homem é a felicidade e, para conseguí-la ele tem direitos que nascem de sua própria natureza, são naturais e portanto de origem divina e por isso mesmo inatáveis: a) de viver e conservar a vida; b) de agir livremente buscando o bem; c) de propriedade; d) de pensamento; e) de reputação.

Esses direitos são chamados inalienáveis, isto é, intocáveis, impossíveis de serem cedidos, transferidos, desviados, torçados de outrem.

A Democracia respeita esses direitos, fornecendo o único ambiente capaz de fazer viver com dignidade. (D.)

Uma Palavrinha . . .

Sim, palavrinha de agradecimento e felicitações ao "O OBSERVADOR" — órgão da Associação Promocional de Serrana, nas pessoas de Maria Angélica Biagi e Dagna Cavallini e Machado, dignas de aplausos à Campanha da Cultura e de esclarecimentos que vêm promovendo à nossa cidade em favor de um ensino melhor, informando e se informando, hoje em seu 8.º exemplar.

Mãe louvável ainda, o empenho desse prestigioso órgão de comunicação, pois o mundo é como um grande campo de plantio.

De si mesma, a terra desleixada apenas produz cardos e espinhos. Preciso é cultivá-la. Com suor e trabalho. Com lágrimas, que são o sangue do coração.

Flávia Garayazo

FARMÁCIA KATIA

CABRERA & CIA. LTDA.

Pela passagem de seu 2.º aniversário de bom atendimento ao público serranense, agradece a preferência, colocando-se à disposição de todos.

18 ÍTENS PARA BEM RECEBER...

Éis o que você deve fazer quando quiser convidar várias pessoas para jantar:

- 1 — Faça o levantamento de tudo o que você dispõe para receber: toalhas, louça, prata, etc.. Procure não pedir nada emprestado, habitue-se a usar as suas próprias coisas.
- 2 — Arrume um lugar adequado para as visitas deixarem o casaco, a bolsa, etc..
- 3 — Prepare a sua casa de tal maneira que haja lugar para as visitas se acomodarem e fiquem à vontade antes da refeição.
- 4 — Não havendo bar, arrume um carrinho de chá com copos para aperitivos e bebidas.
- 5 — Arrume as cadeiras em volta da mesa de modo que ninguém tenha que ficar se incomodando com a perna da mesa.
- 6 — A toalha deve ter tamanho adequado. Se uma não for suficiente coloque outra igual e na junção das duas dê-lhe força com um enfeite de flor.
- 7 — Damasco branco é considerada a toalha clássica para uma mesa onde é servido um jantar formal.
- 8 — Linho e renda, linho bordado ou toalhas elaboradas de renda também são consideradas corretas e devem ser usadas sem fôrço por baixo.
- 9 — A tenda também pode ser usada para almoço.
- 10 — Com as facilidades de hoje na compra de toalhas, as donas de casa podem escolher as cores que mais gostarem,

COLUNA AGRÍCOLA

Combate às Saúvas

- 1.º) Localiza-se primeiramente o “murundum” ou “murundú” ou monte de terra solta.
- 2.º) Se o formigueiro estiver no mato, faz-se uma limpeza ou roçada, conforme o caso.
- 3.º) Determina-se a área do sauveiro, medindo-se a área de terra solta em seu maior comprimento e maior largura, com passadas largas, que representam UM (1) metro aproximadamente.
- 4.º) A partir da área calculada emprega-se determinada quantidade de formicida, baseando-se na dosagem que existe na bula que o acompanha.
- 5.º) O passo seguinte será escolher os canais ou olhetos a serem tratados. Para tanto, com 1 ou 2 dias de antecedência à aplicação de formicida, em pó, faz-se a raspagem do “murundum”, ao nível do solo. Nesse interím, as formigas abrião novamente os canais ativos que serão acusados pelo movimento das mesmas e pelo acúmulo de terra solta ao redor. Com uma varinha verificamos se o canal possui direção aproximadamente vertical e comprimento de 30 cm mais ou menos, para que possa ser escolhido. Os canais com direção paralela à superfície do solo devem ser abandonados, pois não conduzem diretamente às “fanelas”. Canais muito distantes da sede também não devem ser escolhidos;
- 6.º) Uma vez escolhidos os canais, estes deverão ser tratados levando-se em consideração o seguinte:
 - a) o formicida, sendo Iquido (gases liqüefeitos), os canais uma vez tratados, deverão ser tapados. O tratamento se processa na base de um canal para cada 5 metros quadrados de terra solta, dividindo-se a quantidade total do formicida pelo número de canais tratados. A raspagem da terra solta, neste caso, é apenas local;
 - b) para aplicação do formicida em pó devemos ter o cuidado de testar a BOMBA INSUFLADORA a diversas profundidades no canal, para se encontrar o ponto ÓTIMO de insuflação. Não pode haver o refluxo do pó para fora do olheiro. Tratar um canal para três ou quatro metros quadrados de terra solta. Não deve tapar os canais tratados.
 - 7.º) Para aplicação das iscas deve-se ter o cuidado de colocar os grânulos (isca), preferencialmente ao longo dos canais, para que as formigas cortadeiras e carregadeiras levem a isca com o veneno para dentro do formigueiro.

(Casa da Lavoura de Serrana)

fazendo um bonito conjunto de côres.

- 11 — Toalhas de algodão fino e de linho ficam muito bonitas quando contrastadas com uma bordada de outra cor.
- 12 — Jogos americanos, mais usados para jantares informais, chás, etc..
- 13 — É de grande importância a distribuição dos convidados à mesa. Os donos da casa podem ficar cada um em uma extremidade ou então no meio da mesa, um de frente para o outro. Aos convidados mais importantes dar-se-á à direita e à esquerda dos anfitriões, a senhora perto do marido anfitrião e os maridos perto da esposa anfitriã. Para maior harmonia de sua mesa procure intercalar sempre um homem e uma mulher.
- 14 — Para que existam boas recordações do seu jantar procure convidar pessoas que se simpatizam e tenham alguma afinidade entre si.
- 15 — Se um dos convidados durante a conversa se alterar um pouco por não estar de acordo com a opinião de outro hóspede, procure, com tato, chamar a atenção geral sobre qualquer fato comum, como se não houvesse acontecido nada.
- 16 — Não exceda na quantidade de aperitivos, a dose certa, dois ao máximo, pois o álcool tira o apetite.
- 17 — Tenha sempre refrigerantes de várias marcas na geladeira.
- 18 — Tenha maços de cigarros de várias marcas e coloque-os, espalhados perto dos cinzeiros.

Aspectos Econômicos 200 Milhas Marítimas Brasileiras

A exemplo do Peru, Equador, Chile, Argentina, Panamá, El Salvador, Nicarágua e o Uruguai, através de recente Lei, o Governo Federal, ampliou o nosso mar territorial ou limite exclusivo para a pesca, para 200 milhas marítimas.

Isto quer dizer que cada dia que passa, o Brasil, este imenso continente, vem se afirmando e firmando, como uma grande potência soberana.

Como todos o sabem, é o mar que nos permite a exploração dos maiores recursos minerais, além da pesca, como alimento.

Acontece que segundo a Declaração de Truman, no ano de 1945, todas as nações tinham estabelecido em 12 milhas marítimas, o seu território marítimo.

Talvez na época, se justificasse, o que hoje é deveras deficiente, tendo em vista que nestes últimos 25 anos, houve um avanço total na técnica, na ciência, nas pesquisas, etc..

Quanto à pesca, esta só poderia ser explorada por um determinado país, dentro de suas 12 milhas marítimas, isto quer dizer, não lhe era permitido pescar além de seus limites.

Para os países mais desenvolvidos, era uma condição muito cômoda, pois tinham como ainda o têm, grandes frotas e pesqueiros, enquanto os países menos desenvolvidos, se viam prejudicados em seus interesses econômicos, pois não tinham condições de competição.

Felizmente, hoje, principalmente no caso de nosso país, invertu-se aquela posição. Temos hoje, graças aos incentivos fiscais do Governo Federal, grandes organizações, constituídas ou em constituição, para a exploração da pesca.

As riquezas que o mar tem, são incontáveis, pois além da pesca, temos o petróleo, na plataforma continental, diversos minérios, além dos recursos biológicos das águas sobrejacentes à plataforma continental, que constituem uma das principais fontes de proteínas necessárias à alimentação da humanidade.

W. U. T.

O Menor em Nossa Cidade

O problema do Menor, não é um problema restrito apenas à nossa cidade, e sim uma preocupação de âmbito Nacional, pois da boa formação do menor, dependerá o futuro da Nação.

Compreendemos como menor, todo indivíduo de 0 a 21 anos, e quando me refiro a problemas do menor, o que mais me preocupa é o menor pobre, que surge na cidade, constituindo a massa bruta da população, pois é nesta camada social, que a escala demográfica tende sempre a aumentar, visto que são as famílias mais pobres que maior número de filhos apresentam.

Qualquer providência que busca solucionar o problema social criado pelo menor, tem que ser PREVENTIVA e não como temos visto, simplesmente CURATIVA.

Assim, os nossos menores pobres, por sua própria condição de fraqueza e desamparo, mendigam, curtem fome, desgarram-se, adquirem vícios, corrompem-se para a delinquência.

Essa tragédia que se passa ao nosso redor é quase sempre despercebida e irá refletir em nossa nacionalidade correndo os alicerces, pois que destrói grande parte da juventude.

Outro aspecto que posso abordar é o sistema repressivo que alguns dão aos menores. Ele vive em formação muito deturpada e que portanto exige um trato especialíssimo, e mais do que ninguém deve ser melhor compreendido, pois ele clama por isso, ele quer aprender a viver, ele quer corrigir-se. No entanto não lhe ensinam e não lhe orientam como agir, pelo contrário, não o compreendem tornando-o ainda mais revoltado contra o mundo em que vive, e mais animado do que nunca a vingarse contra a sociedade que não o compreende.

Outro setor que nos chama a atenção é a questão do menor na zona rural e que segundo dados estatísticos, indicam para a região de Serrana, 34% da população total.

Assim, colocado o problema, vamos procurar saber o que essa juventude representa, e em que condições vive e quais as oportunidades que tem para desenvolver-se.

Sabemos que o padrão de vida na zona rural e uma grande parte da cidade, principalmente "Vila", é dos mais baixos e as condições de vida comparadas à população mais privilegiada deixa muito a desejar, tais como: moradia, alimentação, saúde, educação, etc..

Para solucionar o problema, acho que o papel primordial cabe mesmo à escola. Entretanto, não posso esperar que o menor venha sozinho a ela, e sim, que ela vá ao encontro dele, pois a educação é fundamental na manutenção da sociedade, racionalizando o homem, tornando-o capaz, na medida do possível, de suportar a fome, a nudez, a dor, pois de nada valeia dar-lhe comida e vestimenta sem educação, que viria apenas a ativar ainda mais os maus instintos, dando-lhe forças para se tornar ainda mais brutalizado.

Não pretendo dizer com isso, que o pobre deva passar fome e andar nu e que não deva ajudá-lo materialmente, pelo contrário, nós precisamos conscientizá-lo, que muito maior valor que o auxílio material, tem a EDUCAÇÃO, visto que, o homem melhor educado tem mais chances para sua sobrevivência, como também lhe proporcionará melhor bem estar.

Chegamos também à conclusão de que o problema não é apenas em Serrana, mas sim, de âmbito Nacional e reconhecemos que os velhos sistemas empregados estão superados e estão sendo reformulados, pois a prevenção tem valor muito

maior que a cura, e para tal, a sociedade tem que tomar consciência que ela, mais que ninguém é RESPONSÁVEL, e como diz "Bergson": O HOMEM, EM ÚLTIMA ANÁLISE, SERIA A RAZÃO DE SER DE TODA A ORGANIZAÇÃO DA VIDA EM NOSSO PLANETA".

Flavio Garavazo

Noticiário da Paróquia

CURSOS:

Acham-se abertas as matrículas para os seguintes cursos: Batismo, Juventude, Religião e Casamento. Horários: só aos domingos, das 8 às 11 hs na secretaria da paróquia.

CORAL DE SERRANA:

Torna-se estimado em toda a Região do Nordeste Paulista. Várias cidades importantes como: - Ribeirão Preto, Franca, Orlandia, e uma do Triângulo Mineiro, Uberlândia, marcaram concerto e apresentações em seus calendários. Assim, dia 8 de agosto às 20 hs., Orlandia receberá o Coral com carinho e entusiasmo. Dia 29 de setembro, mais um concerto em Miguelópolis, patrocinado pela Prefeitura. Nos meses seguintes, o Coral se apresentará nas demais cidades.

MOVIMENTO ARTE E FÉ: —

Nosso grande acontecimento será na Semana da Pátria. O Movimento Arte e Fé dará em Serrana e para todo Nordeste Paulista uma maravilhosa concerto, quando estarão presentes as maiores autoridades da região, grupos de artistas, universitários e professores de várias universidades, repórteres e jornalistas. Dois grandes órgãos, uma harpa, três corais se farão ouvir. Teremos uma Noite de Autógrafos, recitais de vários poetas. Um terceiro de vozes formadas reunindo os melhores cantores, e dentro da noite: "a Semana da Arte em Serrana".

PEQUENOS CANTORES:

O Padre Ariclenes continua formando um grupo numeroso de crianças para o Coral Infantil. Pretende apresentá-lo na Semana da Pátria. O principal obstáculo a isso é a incompreensão de muitos pais que deixam de interessar-se pela promoção de seus próprios filhos. As crianças estão umas gacinhias. Já fazem técnica vocal e cantam a três vozes.

CATECISMO:

Vai bem a Escola Paroquial com várias equipes e classes funcionando. Parabéns às professoras.

CURSILHO:

Aumenta o número e qualidade de cristãos conscientes engajados e em marcha para um cristianismo autêntico. "Abençoado o Cursilho" diz o Vigário.

Acoguge Nossa Sra. Aparecida

— Bovino, Suíno, Frango —
GERSON C. REIS

Rua Min. V. de Paula Lima, 822 - Serrana - S.P.

SUPERMERCADO SERV - SERRANA

Rua 13 de Maio, 382

Agora com mais estabelecimentos, para
melhor servir a todos

Rua Min. V. de Paula Lima 964 - Serrana - S.P.

"SEMPRE SE OUVIRÃO VOZES EM DISCORDANCIA, EX-
PRESSANDO OPOSIÇÃO SEM ALTERNATIVA, DESCO-
BRINDO O ERRAO E NUNCA O CERTO, ENCONTRANDO
ESCURIDÃO EM TODA PARTE E PROCURANDO EXER-
CER INFLUÊNCIA SEM ACEITAR RESPONSABILIDADE".

(J. F. KENNEDY)